

## **Patrimonialiser la mémoire diasporique**

Axe 1 – Produire en situation de diaspora et produire sur les diasporas

### **AUTEUR**

Eve Fourmont Giustiniani (AMU – CNRS – UMR 7303 TELEMMe)

### **TITRE**

La patrimonialisation de l'exil républicain espagnol au Mexique

### **RESUME**

Dans le cadre de la commémoration du 75<sup>e</sup> anniversaire de l'exil républicain espagnol consécutif à la Guerre Civile de 1936-1939, des institutions culturelles mexicaines, financées par une fondation privée, ont réalisé une carte digitale de l'exil à Mexico, disponible en ligne. Ce projet permet de visualiser sur une carte interactive les "lieux de mémoire" de l'exil républicain en y associant des contenus textuels et audio-visuels, et notamment des témoignages de survivants ou de descendants de cet exil. Cette initiative, ouverte aux collaborations des usagers, illustre la logique de patrimonialisation de la mémoire des républicains exilés et invite à questionner ce qui se présente comme un "exercice collectif de récupération de la mémoire historique".

## **Patrimonialiser la mémoire diasporique**

Axe 1 – Produire en situation de diaspora et produire sur les diasporas

### **AUTOR**

Eve Fourmont Giustiniani (AMU – CNRS – UMR 7303 TELEMMe)

### **TITULO**

Patrimonialização do exílio republicano espanhol para o México

### **RESUMO**

No âmbito da comemoração do 75º aniversário do exílio republicano espanhol subsequente à Guerra Civil de 1936-1939, instituições culturais mexicanas, financiadas por uma fundação privada, realizaram um mapa digital do exílio em México, disponível na internet. Este projeto permite visualizar, num mapa interactivo, os “locais de memória” do exílio republicano em associação com conteúdos textuais e audiovisuais, e nomeadamente testemunhos de sobreviventes ou de descendentes desse exílio. Esta iniciativa, aberta a colaborações dos utilizadores, evidencia a lógica de patrimonialização da memória dos republicanos exilados e apela a questionar o que aparece como um “exercício coletivo de recuperação da memória histórica”.

**Patrimonialiser la mémoire diasporique**

Axe 1 – Produire en situation de diaspora et produire sur les diasporas

**AUTHOR**

Eve Fourmont Giustiniani (AMU – CNRS – UMR 7303 TELEMMe)

**TITLE**

The heritage of the Spanish republican exile in Mexico

**ABSTRACT**

On the occasion of the 75th anniversary of Spanish republican exile following the 1936-1939 Civil War, Mexican cultural institutions, financed by a private foundation, have produced a digital map of Mexico's exile, available on line. This project allows for the visualisation on an interactive map of the "places of memory" of the republican exile, by combining textual and audio-visual content, namely testimonies of survivors or descendants, of this exile. This initiative, open to collaborations by users, illustrates the logic of heritage memory of exiled republicans and invites us to question what presents itself as a "collective exercise in of historical memory recovery".